217

NUMĂRUL ÎMPRUMUTULUI 9824-MD
NUMĂRUL GCFF TF0C8548

Acord de împrumut

(Finanțare adițională pentru Proiectul Învățământul Superior)

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
(acționând în nume propriu și în calitate de Agenție de suport în implementare pentru Facilitatea Globală de Finanțare Concesionară)

Official Use Only

ACORD DE ÎMPRUMUT

ACORDUL, datat la Data semnării, încheiat între REPUBLICA MOLDOVA („Împrumutat") şi BANCA INTERNAŢIONALĂ PENTRU RECONSTRUCŢIE ŞI DEZVOLTARE („Banca"), care acţionează în nume propriu şi în calitate de Agenţie de suport în implementare pentru Facilitatea Globală de Finanţare Concesionară.

ÎNTRUCÂT:

(A) în temeiul unui acord, din 19 mai 2020, astfel cum a fost modificat la 19 mai 2022 şi 14 august 2024 („Acord de finanţare iniţial"), între Împrumutat şi Asociaţia Internaţională pentru Dezvoltare („Asociaţia"), Asociaţia a convenit să acorde Împrumutatului un credit în valoare de treizeci şi cinci de milioane şapte sute de mii de euro (35.700.000 euro) pentru a contribui la finanţarea proiectului descris în Suplimentul 1 la Acordul de finanţare („Proiect iniţial");

(B) în urma unui efort internaţional de a oferi sprijin pentru dezvoltare ţărilor care se confruntă cu provocări în sectorul educaţiei şi care sunt cele mai afectate de situaţia refugiaţilor şi după ce s-a convins de fezabilitatea şi prioritatea activităţilor suplimentare legate de Proiectul iniţial, care vizează, în parte, acordarea de sprijin pentru îmbunătăţirea mediului de învăţare şi răspunsul la situaţia refugiaţilor, Împrumutatul a solicitat Băncii să ofere asistenţă financiară suplimentară în sprijinul Proiectului descris în Suplimentul 1 la prezentul Acord („Proiect");

(C) Banca, în calitatea sa de Agenţie de suport în implementare pentru Facilitatea Globală de Finanţare Concesionară („GCFF"), a primit finanţare din partea GCFF, în scopul acordării de finanţare concesionară în temeiul prezentului Acord; şi

(D) în conformitate cu termenii unui Acord privind procedurile financiare încheiat cu Administratorul Facilităţii Globale de Finanţare Concesionară la data de 10 august 2016, Banca, în calitatea sa de Agenţie de suport în implementare a GCFF, a convenit să acorde Împrumutatului fonduri suplimentare (Partea concesionară a Împrumutului, astfel cum este definită în Apendicele la prezentul Acord) ca parte a unei operaţiuni integrate de împrumut în conformitate cu termenii prezentului Acord.

Official Use Only

PRIN URMARE, Împrumutatul şi Banca convin după cum urmează:

ARTICOLUL I — CONDIŢII GENERALE; DEFINIŢII

1.01. Condiţiile generale (după cum sunt definite în Apendicele prezentului Acord) se aplică prezentului Acord şi constituie parte integrantă a prezentului Acord.

1.02. Cu excepţia cazului în care contextul impune altfel, termenii ortografiaţi cu majusculă utilizaţi în prezentul Acord vor avea semnificaţiile prescrise acestora în Condiţiile generale sau în prezentului Acord (inclusiv Preambulul şi Apendicele la prezentul Acord).

ARTICOLUL II — ÎMPRUMUTUL

2.01. Banca este de acord să-i acorde Împrumutatului, în termenii şi condiţiile stabilite sau la care se fac referinţe în prezentul Acord, un împrumut pentru a asista la finanţarea Proiectului, acest Împrumut constând în următoarele:

(a) partea neconcesională a împrumutului în valoare de treizeci milioane de euro (30.000.000 euro), cu posibila convertire a sumei respective la anumite perioade prin intermediul Conversiei valutare („Partea neconcesională a Împrumutului"); şi

(b) partea concesională a împrumutului în valoare de opt milioane patru sute şaptezeci şi cinci de mii de dolari SUA (8.475.000 dolari SUA) („Partea concesională a Împrumutului").

2.02. Împrumutatul poate retrage sumele Împrumutului în conformitate cu Secţiunea III din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

2.03. Comisionul iniţial se va aplica doar Părţii neconcesionale a Împrumutului şi va fi egal cu o pătrime de procent (0,25%) din Partea neconcesională a Împrumutului.

2.04. Comisionul de angajament se va aplica doar Părţii neconcesionale a Împrumutului şi va fi egal cu o pătrime de procent (0,25%) anual din Soldul neretras al Părţii neconcesionale a Împrumutului.

2.05. Dobânda se va aplica doar Părţii neconcesionale a Împrumutului şi reprezintă Rata de referinţă plus Marja variabilă sau acea rată ce ar putea fi aplicată ca urmare a unei Conversii; sub rezerva Secţiunii 3.02(e) din Condiţiile generale.

2.06. Datele de plată sunt 15 februarie şi 15 august ale fiecărui an.

2.07. Suma principalului Părţii neconcesionale a Împrumutului va fi rambursată în conformitate cu Secţiunea 3.03 din Condiţiile generale şi Suplimentul 3 la prezentul Acord.

ARTICOLUL III — PROIECTUL

3.01. Împrumutatul îşi declară angajamentul faţă de obiectivele Proiectului. În acest sens, Împrumutatul, prin intermediul Ministerului Educaţiei şi Cercetării („MEC"), va realiza Proiectul, în conformitate cu dispoziţiile Articolului V din Condiţiile generale şi Suplimentul 2 la prezentul Acord.

Official Use Only

ARTICOLUL IV — INTRAREA ÎN VIGOARE; REZILIEREA

4.01. Condițiile adiționale de intrare în vigoare constau în următoarele, și anume, că modificarea la Acordul de finanțare inițial a fost executată și livrată și că toate condițiile anterioare intrării sale în vigoare (altele decât intrarea în vigoare a prezentului Acord de împrumut) au fost îndeplinite.

4.02. Data limită pentru intrarea în vigoare este data ce survine după nouăzeci (90) de zile de la Data semnării.

ARTICOLUL V — REPREZENTANTUL; ADRESELE

5.01. Reprezentantul Împrumutatului este Ministrul Finanțelor.

5.02. În sensul Secțiunii 10.01 din Condițiile generale:

(a) adresa Împrumutatului este:

Ministerul Finanțelor
Str. Constantin Tănase 7
MD-2005 Chișinău
Republica Moldova; și

(b) adresa electronică a Împrumutatului este:

Facsimile:	Email:
(373 22) 262661	cancelaria@mf.gov.md

5.03. În sensul Secțiunii 10.01 din Condițiile generale:

(a) adresa Băncii este:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; și

(b) adresa electronică a Băncii este:

Telex:	Facsimile:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391

Official Use Only

CONVENIT la Data semnării.

REPUBLICA MOLDOVA

De către

_____Dan Perciun_____
Reprezentantul autorizat

Numele: ___Dan Perciun_____

Funcția: ___Ministru_____

Data: __02 iunie 2025_____

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
acționând în nume propriu și în calitate de Agenție de suport în implementare pentru Facilitatea Globală de Finanțare Concesionară

De către

_____
Reprezentantul autorizat

Numele: ____Inguna Dobraja_____

Funcția: ___WBG Director de Țară_____

Data: ___02 iunie 2025_____

Official Use Only

SUPLIMENTUL 1

Descrierea Proiectului

Obiectivul Proiectului este de a consolida capacitatea de cercetare, de asigurare a calității și de răspuns la situația refugiaților în învățământul superior, precum și de a îmbunătăți orientarea pe piața muncii și internaționalizarea în instituțiile de învățământ superior selectate.

Proiectul constă din următoarele părți:

Partea 1. Îmbunătățirea mecanismului de asigurare a calității și a inițiativelor de politici strategice

Îmbunătățirea mecanismelor de asigurare a calității prin următoarele:

1.1. *Cadrul Național al Calificărilor („CNC") și asigurarea calității,* inclusiv prin:

(i) Îmbunătățirea Cadrului Național al Calificărilor prin:

(A) elaborarea și revizuirea standardelor de calificare pentru programele academice din învățământul superior;

(B) asistență pentru implementarea CNC, inclusiv prin desfășurarea de formări pentru cadrele didactice universitare, precum și sprijin pentru MEC în vederea auto-certificării;

(C) asistență tehnică pentru gestionarea și întreținerea registrului național al calificărilor; și

(D) digitalizarea arhivei de diplome, care au fost eliberate înainte de 2008; și

(ii) Îmbunătățirea Asigurării calității prin:

(A) asistență acordată în vederea acreditării programelor academice, precum și a instituțiilor care oferă programe de doctorat;

(B) consolidarea capacității ANACEC și a universităților, inclusiv prin desfășurarea de formări și acordarea de consultanță;

(C) desfășurarea de formări pentru personalul din cadrul MEC și ANACEC în bunele practici europene în materie de asigurare a calității în învățământul superior; și

(D) înregistrarea ANACEC în Registrul European pentru Asigurarea Calității în Învățământul Superior, inclusiv acordarea consultanței.

Official Use Only

1.2. *Gestionarea și monitorizarea sistemului*: prin dezvoltare și implementare a sistemelor informaționale și realizare la nivel de sistem de învățământ superior a studiului de urmărire a traseului absolvenților.

1.3. *Finanțarea învățământului superior*, inclusiv prin:

(i) pilotarea și ajustarea noului model de finanțare;

(ii) elaborarea ghidurilor pentru implementarea modelului menționat în punctul (i);

(iii) desfășurarea de Formări pentru angajații MEC și ai universităților privind modelul menționat în punctul (i);

(iv) monitorizarea și evaluarea implementării modelului menționat în punctul (i) în vederea corectării cursului; și

(v) elaborarea și implementarea unei strategii de comunicare și de sensibilizare cu privire la modelul menționat în punctul (i).

1.4. *Inițiative de politici strategice*

Realizarea unui program de activități pentru implementarea inițiativelor politice strategice bazate pe rezultate, prin:

(i) pregătirea și aprobarea Planului de formare a Administratorilor universitari, bazat pe și integrat în inițiativele de politici strategice, privind managementul instituțional, managementul financiar și integritatea academică;

(ii) activități de formare și consolidare a capacităților și certificarea Administratorilor universitari în materie de implementare a inițiativelor de politici strategici bazate pe rezultate, pe baza Planului de formare a Administratorilor universitari aprobat de MEC pentru ficcare Universitate selectată; și

(iii) facilitarea schimbului sistematizat de date între Instituțiile de învățământ superior și MEC în vederea operaționalizării Sistemului Național Informațional de Management în Învățământul Superior („SIMÎS național"), prin acordarea de sprijin tehnic și de consolidare a capacităților universităților pentru elaborarea și punerea în aplicare a protocoalelor de schimb de date.

Partea 2. Îmbunătățirea orientării pe piața muncii, cercetării și inovării

Îmbunătățirea orientării pe piața muncii a Instituțiilor de învățământ superior selectate și a Colegiilor pedagogice selectate ale Împrumutatului, inclusiv prin:

2.1. *Pregătirea Programului de îmbunătățire a învățământului superior*

(i) pregătirea programelor de îmbunătățire de către Instituțiile de învățământ superior selectate și Colegiile pedagogice selectate, inclusiv prin elaborarea de orientări pentru Beneficiarii PÎÎS;

(ii) evaluarea programelor propuse de îmbunătățire menționare în punctul (i);

(iii) realizarea sarcinilor fiduciare (achiziții și managementul financiar) referitoare la PÎÎS; și

(iv) adaptarea sau dezvoltarea unui instrument online pentru implicarea cetățenilor.

2.2. *Implementarea Programului de îmbunătățire a învățământului superior*

Implementarea propunerilor PÎÎS câștigătoare, inclusiv prin realizarea de Subproiecte.

2.3. *Îmbunătățirea cercetării și inovării în învățământul superior*

(i) Îmbunătățirea capacității de gestionare a cercetării și inovării

Realizarea unui program de activități de îmbunătățire a capacității instituționale a ANCD în materie de gestionare și finanțare a cercetării și transferului tehnologic la nivel național și de îmbunătățire a capacității cercetătorilor din Republica Moldova în materie de accesare a fondurilor competitive naționale și internaționale pentru cercetare, prin:

(A) activități de consolidare a capacităților, inclusiv: dezvoltarea și implementarea unui program de consolidare a capacităților pentru doctoranzi și cercetători din Universitățile selectate, industrie, organizații fără scop lucrativ și organizații de cercetare afiliate în gestionarea granturilor de cercetare;

(B) asigurarea unei finanțări proporționale cu finanțarea primită de Universitățile selectate prin intermediul Granturilor de la Orizont Europa și Consiliul European pentru Cercetare destinate Activităților de cercetare eligibile, pentru a stimula cercetătorii să obțină un volum mai mare de finanțare externă competitivă; și

(C) sprijin pentru consolidarea capacităților ANCD prin: revizuirea și consolidarea structurii instituționale a ANCD și a capacității de gestionare a cercetării, sprijinirea ANCD în elaborarea de standarde, proceduri și metodologii pentru acordarea de granturi de cercetare, formarea personalului ANCD în gestionarea cercetării și inovării și a transferului de tehnologie, identificarea potențialilor colaboratori și consorții de cercetare internațională, consolidarea politicilor și programelor ANCD pentru a promova incluziunea și accesibilitatea și dezvoltarea unui Sistem de E-Cercetare.

(ii) Crearea infrastructurii de cercetare și promovarea culturii cercetării

Official Use Only

(A) realizarea de Subproiecte privind infrastructura de cercetare pentru crearea infrastructurii de cercetare în Domeniile de cercetare prioritare; şi

(B) promovarea unei culturi a cercetării prin acordarea de: (1) Granturi pentru tineri cercetători adresate doctoranzilor şi cercetătorilor aflaţi la începutul carierei, care sunt înmatriculaţi şi/sau angajaţi în Universităţile din Moldova, inclusiv celor cu statut de refugiat, în vederea colaborării la nivel naţional şi internaţional în domenii de cercetare prestabilite; şi (2) Granturi pentru diseminarea cercetării destinate cercetătorilor înmatriculaţi şi/sau angajaţi în Universităţile din Moldova, inclusiv celor cu statut de refugiat, pentru brevetarea, participarea şi prezentarea de lucrări de cercetare în cadrul conferinţelor internaţionale.

2.4. *Crearea Centrului de Inovare în Agricultură*

Crearea şi punerea în funcţiune a Centrului de Inovare în Agricultură în cadrul Universităţii Tehnice a Moldovei („UTM") axat pe agricultura rezilientă la schimbările climatice şi tehnologia alimentară, prin:

(i) realizarea unui studiu de fezabilitate tehnică şi elaborarea unui plan de afaceri pentru Subproiectul Centrul de Inovare în Agricultură; şi

(ii) elaborarea unei propuneri pentru Subproiectul Centrul de Inovare în Agricultură şi desfăşurarea activităţilor în cadrul Subproiectului Centrul de Inovare în Agricultură cu rezultatele definite în propunerea aprobată de MEC, inclusiv, *printre altele*, planuri şi programe de formare în domeniul agriculturii orientate spre industrie, formarea cadrelor didactice din cadrul facultăţii sau departamentului de agricultură (inclusiv studierea limbii engleze), activităţi de incubare şi accelerare a înfiinţării de întreprinderi, programe de extensie agricolă, proiecte de cercetare aplicată şi parteneriate internaţionale.

Partea 3. Managementul Proiectului, monitorizare şi evaluare

Acordarea de asistenţă tehnică şi operaţională pentru coordonare, management financiar, achiziţii publice, gestionarea riscurilor şi a impactului social şi de mediu, monitorizare şi evaluare, verificare independentă a realizării obiectivelor CBP şi audit al Proiectului.

Partea 4. Internaţionalizarea învăţământului superior

Îmbunătăţirea calităţii Programelor de învăţământ superior identificate şi a calităţii condiţiilor de trai ale studenţilor în campusul studenţesc, prin:

Official Use Only

4.1. *Internaționalizarea programelor de învățământ superior* prin acordarea de sprijin tehnic și de consolidare a capacităților pentru internaționalizarea Universităților selectate, inclusiv:

(i) elaborarea de suporturi curriculare, materiale didactice și alte materiale pentru predare și învățare în versiune tipărită și digitală, în conformitate cu standardele internaționale;

(ii) formări pentru cadrele didactice și a personalului relevant în studierea limbii engleze și a altor limbi străine;

(iii) elaborarea și aplicarea evaluării cunoștințelor;

(iv) acreditarea programelor naționale și internaționale selectate;

(v) activități de consolidare a capacităților pentru universitățile care oferă programe internaționale;

(vi) elaborarea și implementarea unei strategii de marketing, inclusiv participarea la evenimente internaționale relevante, evenimente de consiliere și orientare a studenților în țările cu potențial pentru recrutarea de studenți; și

(vii) realizarea unui program de activități de către Universitățile selectate pentru dezvoltarea și implementarea planurilor strategice de internaționalizare și facilitarea înmatriculării studenților internaționali.

4.2. *Îmbunătățirea experienței de trai în campus pentru studenți* prin renovarea și reamenajarea Căminelor identificate și a Căminelor identificate suplimentare din Universitățile selectate, inclusiv:

(i) renovarea și reamenajarea Căminelor identificate din Universitățile selectate prin: (A) evaluarea clădirilor; (B) elaborarea desenelor tehnice; și (C) a proiectărilor și costurilor estimate.

(ii) renovarea și reamenajarea Căminelor suplimentare identificate în Universitățile selectate, prin realizarea de Subproiecte privind Căminele studențești, inclusiv: (A) realizarea de studii de fezabilitate pentru Subproiectele privind Căminele studențești, (B) obținerea certificatelor de siguranță structurală, (C) proiectarea, pregătirea documentației de licitație și realizarea lucrărilor de renovare și reamenajare integrate cu integrarea măsurilor și tehnologiilor de mediu și reziliență climatică, (D) monitorizarea progresului și a calității lucrărilor, (E) achiziționarea de mobilier și echipamente sustenabile / ecologice pentru cămine, (F) obținerea de certificate de dare în exploatare pentru căminele renovate, (G) dezvoltarea unui sistem de e-management pentru cămine, și (H) elaborarea și adoptarea de ghiduri privind siguranța studenților.

Official Use Only

Partea 5. Răspuns condiționat la situații de urgență

Asigurarea unui răspuns imediat la o Criză eligibilă sau situație de urgență, la necesitate.

Official Use Only

SUPLIMENTUL 2

Executarea Proiectului

Secțiunea I. <u>Aranjamente de implementare</u>

A. Aranjamente instituționale

1. Împrumutatul va încredința MEC responsabilitatea de elaborare a politicilor, planificare strategică și monitorizare în/din învățământul superior în legătură cu Proiectul.

2. Împrumutatul, prin intermediul MEC, va menține, pe toată durata implementării Proiectului, Echipa de Management a Proiectului („EMP"), formată din Coordonatorul de Proiect și alți specialiști tehnici, fiduciari calificați, care vor asigura suport în coordonarea, implementarea, monitorizarea și evaluarea Proiectului, în conformitate cu termenii de referință acceptați de Bancă, inclusiv un specialist în management financiar, un specialist în achiziții publice, un responsabil cu monitorizarea și evaluarea, un expert în internaționalizare și un inginer.

3. În termen de cel mult o sută optzeci (180) de zile de la Data intrării în vigoare, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va angaja și va menține în cadrul EMP, pe toată durata implementării Proiectului, un specialist cu normă întreagă în domeniul mediului, sănătății și siguranței, un specialist cu normă întreagă în domeniul dezvoltării sociale, un arhitect și un consilier tehnic, în conformitate cu termenii de referință și având calificările acceptabile pentru Bancă, astfel cum se prevede în Manualul operațional al Proiectului.

4. În termen de cel mult o sută optzeci (180) de zile de la Data intrării în vigoare, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va înființa și, ulterior, va asigura funcționarea și va menține, pe toată durata implementării Proiectului, un Comitet al părților interesate din învățământul superior, având componența și funcțiile acceptabile pentru Bancă, care va include reprezentanți ai Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare, Ministerului Mediului, Ministerului Dezvoltării Economice și Digitalizării, Agenției Naționale pentru Cercetare și Dezvoltare („ANCD"), sectoarelor de activitate și Universităților publice și care va fi responsabil, *inter alia*, de oferirea de îndrumare și suport pentru implicarea principalelor părți interesate, astfel cum este descris în detaliu în Manualul operațional al Proiectului.

5. În termen de cel mult nouăzeci (90) de zile de la Data intrării în vigoare, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia un Acord interinstituțional cu ANCD, în termeni și condiții satisfăcătoare pentru Bancă, stabilind responsabilitățile ANCD de coordonare cu MEC a procesului de implementare a Părții 2.3 a Proiectului. Cu excepția cazului în care Banca convine altfel în scris, Împrumutatul nu va cesiona, modifica, abroga sau renunța la Acordul interinstituțional sau la oricare dintre dispozițiile acestuia.

6. În scopul implementării Părții 2.3(i) a Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC: (a) va determina ANCD să efectueze evaluarea necesară în conformitate cu MOPÎÎS înainte de a determina eligibilitatea Activității de cercetare eligibile propuse pentru finanțare în cadrul Proiectului; și (b) va selecta Activitatea de cercetare eligibilă pe baza criteriilor de eligibilitate și a cerințelor acceptabile pentru Bancă, în conformitate cu cele prezentate mai jos și descrise în detaliu în MOPÎÎS, cu excepția cazului în care Banca aprobă altfel în scris și, ulterior, în conformitate cu MOPÎÎS:

Official Use Only

(i) Activitate de cercetare eligibilă propusă pentru care va fi acordat un Grant în cadrul Programului Orizont Europa și/sau un Grant al Consiliului European pentru Cercetare;

(ii) Activitate de cercetare eligibilă propusă, inclusiv rezultatele și produsele sale, care se aliniază la obiectivul Proiectului; și

(iii) Activitate de cercetare eligibilă propusă, care va fi în conformitate cu Standardele sociale și de mediu și nu va fi asociată cu nicio activitate inclusă în Lista de excludere din Manualul operațional al Proiectului.

B. Manualele Proiectului

Împrumutatul va desfășura Proiectul în conformitate cu următoarele Manuale de Proiect:

1. *Manualul operațional al Proiectului*

Fără a se limita la prevederile Articolului V din Condițiile generale, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va actualiza, în termen de cel mult o sută douăzeci (120) de zile după Data intrării în vigoare, Manualul operațional al Proiectului, asigurând astfel realizarea Proiectului în conformitate cu Manualul operațional al Proiectului, care va include, *inter alia*: (a) descrierea detaliată a activităților și aranjamentelor instituționale pentru Proiect, inclusiv funcțiile tehnice, administrative și fiduciare ale agenților relevante; (b) procedurile administrative, contabile, de audit, raportare, financiare (inclusiv aspectele legate de fluxul de numerar în legătură cu acestea), de achiziții și de debursare ale Proiectului; (c) indicatorii de monitorizare pentru Proiect; (d) mecanismul de soluționare a reclamațiilor pentru Proiect; (e) Ghidul anticorupție, (f) funcțiile detaliate și componența CPIÎS, (g) componența și funcțiile detaliate ale EMP, (h) termenii de referință și calificările necesare pentru Agentul independent de verificare, (i) protocolul de verificare care conține standardele și procedurile tehnice pentru monitorizarea, raportarea și verificarea datelor și a altor dovezi care susțin realizarea obiectivelor CBP, (j) Lista de excludere, și (k) procedurile care asigură faptul că colectarea, utilizarea și prelucrarea oricăror Date cu caracter personal colectate în cadrul Proiectului se realizează în conformitate cu cele mai bune practici internaționale, asigurând un tratament legitim, adecvat și proporțional al acestor date.

2. *Manualul operațional al Proiectului de Îmbunătățire a Învățământului Superior („MOPÎÎS")*

Fără a se limita la prevederile Articolului V din Condițiile generale, Împrumutatul, prin intermediul MEC, în termen de cel mult o sută douăzeci (120) de zile de la Data intrării în vigoare, va actualiza MOPÎÎS în forma și conținutul acceptabil pentru Bancă și, ulterior, se va asigura că Partea 2 a Proiectului este realizată în conformitate cu MOPÎÎS, și va include, *inter alia*:

(a) criterii de selectare a Beneficiarilor PÎÎS;

(b) criterii de eligibilitate și proceduri pentru acordarea Subproiectelor privind infrastructura de cercetare, Granturi pentru tineri cercetători și Granturi pentru diseminarea cercetării;

Official Use Only

(c) cerinţe şi proceduri privind debursările, achiziţiile şi gestionarea financiară pentru activităţile din cadrul Părţii 2 a Proiectului, inclusiv fluxul de fonduri, controale şi raportare; şi

(d) modele pentru Acordul de subgrant, Acordul de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură şi Acordul de subproiect privind infrastructura de cercetare.

3. Cu excepţia cazului în care Banca poate conveni altfel în scris, Împrumutatul nu va cesiona, abroga, modifica, suspenda, renunţa sau eşua în alt mod să aplice Manualele de Proiect menţionate sau dispoziţiile acestora. În caz de conflict între termenii Manualelor de Proiect şi prezentul Acord, vor prevala dispoziţiile prezentului Acord.

C. Subproiecte privind infrastructura de cercetare

1. În scopul implementării Părţii 2.3.(ii)(A) a Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va selecta şi va determina ANCD să selecteze Subproiecte privind infrastructura de cercetare pe baza criteriilor de eligibilitate şi a cerinţelor acceptabile pentru Bancă, astfel cum sunt stabilite mai jos şi descrise în detaliu în MOPÎÎS:

(a) infrastructura de cercetare propusă se va alinia la sfera de aplicare a Domeniilor prioritare de cercetare;

(b) infrastructura de cercetare propusă va include măsuri care contribuie la atenuarea schimbărilor climatice şi la adaptarea la schimbările climatice;

(c) finanţarea unui Subproiect de infrastructură de cercetare nu va depăşi două milioane cinci sute de mii de euro (2.500.000 euro), sumă care poate fi revizuită periodic de comun acord între Împrumutat şi Bancă şi inclusă în MOPÎÎS; şi

(d) Universitatea selectată propusă va fi o Universitate publică şi va demonstra capacitatea corespunzătoare de a desfăşura activităţi de cercetare în Domeniul de cercetare prioritar, în conformitate cu cerinţele specificate în MOPÎÎS.

2. La aprobarea unui Subproiect privind infrastructura de cercetare, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia şi va determina ANCD să încheie un Acord de subproiect privind infrastructură de cercetare cu Universitatea selectată respectivă, cu termeni şi condiţii satisfăcătoare pentru Bancă şi astfel cum se prevede în MOPÎÎS, care va include:

(a) obligaţia Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a pune la dispoziţia Universităţii selectate o parte din mijloacele Împrumutului, sub formă de grant, pentru realizarea Subproiectului privind infrastructura de cercetare;

(b) obligaţia Universităţii selectate de a realiza Subproiectul privind infrastructura de cercetare în conformitate cu: (i) standarde tehnice, financiare şi manageriale solide, inclusiv în ceea ce priveşte ţinerea unei evidenţe corespunzătoare; (ii) standarde aplicabile privind impactul social şi de mediu (în conformitate cu cerinţele prezentului Acord şi ale PAMS); (iii) dispoziţiile Ghidului anticorupţie aplicabile beneficiarilor de mijloace financiare, alţii decât Împrumutatul; şi (iv) dispoziţiile relevante ale Manualului operaţional al Proiectului, MOPÎÎS, Regulamentului privind achiziţiile publice şi toate dispoziţiile pertinente ale prezentului Acord;

Official Use Only

(c) obligația Universității selectate de a utiliza bunurile, lucrările și serviciile care urmează să fie finanțate din mijloacele Împrumutului exclusiv pentru a desfășura activitățile Subproiectului privind infrastructura de cercetare;

(d) obligația Universității selectate de a furniza prompt, în funcție de necesități, resursele necesare în scopul activităților din cadrul Subproiectului privind infrastructura de cercetare;

(e) dreptul Împrumutatului, prin intermediul MEC și ANCD, de a suspenda și de a înceta dreptul Universității selectate de a utiliza mijloacele Împrumutului și de a obține rambursarea integrală sau parțială a sumei Împrumutului retrase la acel moment, în cazul în care Universitatea selectată nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de subproiect privind infrastructura de cercetare;

(f) capacitatea Împrumutatului, prin intermediul MEC și ANCD, de a inspecta, în mod independent sau împreună cu reprezentanții Băncii, în cazul în care Banca solicită astfel, aceste bunuri și amplasamente, precum și activitățile din cadrul Subproiectului privind infrastructura de cercetare și orice înregistrări și documente relevante;

(g) obligația Universității selectate de a prezenta toate informațiile pe care Banca sau Împrumutatul, prin intermediul MEC și ANCD, le solicită în mod rezonabil în legătură cu Subproiectul privind infrastructura de cercetare;

3. Împrumutatul, prin intermediul MEC, își exercită și determină ANCD să își exercite drepturile în temeiul fiecărui Acord de subproiect privind infrastructura de cercetare astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să îndeplinească obiectivele Împrumutului.

4. Cu excepția cazului în care Banca convine altfel, Împrumutatul, prin intermediul MEC, nu va cesiona, modifica, abroga, renunța, rezilia sau eșua în executarea Acordurilor de subproiect privind infrastructura de cercetare sau oricărei dintre dispozițiile acestora și va determina ANCD să facă același lucru.

D. Granturi pentru tineri cercetători

1. În scopul realizării Părții 2.3(ii)(B)(1) a Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va acorda Cercetătorilor tineri eligibili Granturi pentru tineri cercetători, în conformitate cu condițiile și criteriile satisfăcătoare pentru Bancă și astfel cum sunt stabilite în MOPÎÎS, care vor include:

(a) Cercetătorii tineri eligibili vor avea între douăzeci și cinci (25) și cincizeci (50) de ani la momentul depunerii cererii;

(b) Cercetătorii tineri eligibili vor fi înmatriculați și/sau angajați și/sau afiliați la o Universitate publică acreditată și vor desfășura activități de cercetare în cel puțin unul (1) dintre Domeniile de cercetare prioritare; și

Official Use Only

(c) valoarea unui Grant pentru tineri cercetători nu va depăşi douăzeci şi cinci de mii de euro (25.000 euro), cu excepţia cazului în care Banca aprobă altfel în scris şi, ulterior, se prevede în MOPÎÎS.

2. Pentru a facilita implementarea Părţii 2.3.(ii)(B)(1) a Proiectului şi înainte de acordarea Granturilor pentru tineri cercetători, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia şi va determina ANCD să încheie un Acord de grant pentru tineri cercetători cu respectivul Cercetător tânăr eligibil, în termeni şi condiţii acceptabile pentru Bancă şi astfel cum se prevede în MOPÎÎS, inclusiv, *inter alia*:

(a) obligaţia Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a pune la dispoziţia Cercetătorului tânăr eligibil un Grant pentru tineri cercetători pe bază de grant;

(b) obligaţia Cercetătorului tânăr eligibil de a utiliza Grantul pentru tineri cercetători în conformitate cu: (i) standarde tehnice, financiare şi manageriale solide, inclusiv în ceea ce priveşte ţinerea unor evidenţe corespunzătoare; (ii) standarde aplicabile privind impactul social şi de mediu (în conformitate cu cerinţele prezentului Acord şi ale PAMS); (iii) dispoziţiile Ghidului anticorupţie aplicabile beneficiarilor de mijloace din finanţare, alţii decât Împrumutatul; şi (iv) dispoziţiile relevante din Manualul operaţional al Proiectului şi din MOPÎÎS, precum şi toate dispoziţiile pertinente din prezentul Acord;

(c) obligaţia Cercetătorului tânăr eligibil de a utiliza bunurile (inclusiv consumabilele de cercetare şi programele informatice) şi serviciile care urmează să fie finanţate din mijloacele Granturilor pentru tineri cercetători exclusiv pentru desfăşurarea activităţilor prevăzute în Partea 2.3.(ii)(B)(1) a Proiectului;

(d) dreptul Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a suspenda şi de a înceta dreptul Cercetătorului tânăr eligibil de a utiliza mijloacele Grantului pentru tineri cercetători şi de a obţine rambursarea integrală sau parţială a valorii Grantului pentru tineri cercetători retras la momentul respectiv, în cazul în care Cercetătorul tânăr eligibil nu îşi îndeplineşte oricare dintre obligaţiile care îi revin în temeiul Acordului de grant pentru tineri cercetători;

(e) capacitatea Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a inspecta, în mod independent sau împreună cu reprezentanţii Băncii, în cazul în care Banca solicită acest lucru, activităţile din cadrul Părţii 2.3(ii)(B)(1) a Proiectului şi orice înregistrări şi documente relevante; şi

(f) obligaţia Cercetătorului tânăr eligibil de a prezenta toate informaţiile pe care Banca sau Împrumutatul, prin intermediul MEC, le poate solicita, şi va determina ANCD să le solicite în mod rezonabil, în legătură cu activităţile prevăzute în Partea 2.3(ii)(B)(1) a Proiectului.

3. Împrumutatul, prin intermediul MEC, îşi va exercita, şi va determina ANCD să îşi exercite drepturile, în temeiul fiecărui Acord de grant pentru tineri cercetători astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului şi ale Băncii şi să realizeze obiectivele Împrumutului.

4. Cu excepţia cazului în care Banca convine altfel, Împrumutatul, prin intermediul MEC, nu va cesiona, modifica, abroga, renunţa, rezilia sau eşua în executarea Acordurilor de grant

Official Use Only

pentru tineri cercetători sau oricare dintre dispozițiile acestora și va determina ANCD să facă același lucru.

E. Granturi pentru diseminarea cercetării

1. În scopul realizării Părții 2.3.(ii)(B)(2) a Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va acorda Granturi pentru diseminarea cercetării fiecărui Cercetător selectat, în conformitate cu condițiile și criteriile satisfăcătoare pentru Bancă, astfel cum sunt descrise în detaliu în MOPÎÎS, care vor include:

   (a) Cercetătorul selectat va fi înmatriculat și/sau angajat și/sau afiliat la o Universitate publică și va avea lucrări de cercetare în domeniile de cercetare prioritare acceptate în conferințe internaționale; și

   (b) valoarea Grantului pentru diseminarea cercetării nu va depăși douăzeci și cinci de mii de euro (25.000 euro), cu excepția cazului în care Banca aprobă altfel în scris și, ulterior, se consemnează în MOPÎÎS.

2. Pentru a facilita implementarea Părții 2.3(ii)(B)(2) a Proiectului și înainte de acordarea unui Grant pentru diseminarea cercetării unui Cercetător selectat, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia și va determina ANCD să încheie un Acord de grant pentru diseminarea cercetării cu Cercetătorul selectat, în termeni și condiții acceptabile pentru Bancă și prevăzute în Manualul operațional al Proiectului și în MOPÎÎS, inclusiv, *inter alia*:

   (a) obligația Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a pune la dispoziția Cercetătorului selectat un Grant pentru diseminarea cercetării pe bază de grant;

   (b) obligația Cercetătorului selectat de a utiliza Grantul pentru diseminarea cercetării în conformitate cu: (i) standarde tehnice, financiare și manageriale solide, inclusiv în ceea ce privește ținerea unor evidențe corespunzătoare; (ii) standarde aplicabile privind impactul social și de mediu (în conformitate cu cerințele prezentului Acord și ale PAMS); (iii) dispozițiile Ghidului anticorupție aplicabile beneficiarilor de mijloace din finanțare, alții decât Împrumutatul; și (iv) dispozițiile relevante ale Manualului operațional al Proiectului și ale MOPÎÎS și toate dispozițiile pertinente ale prezentului Acord;

   (c) obligația Cercetătorului selectat de a utiliza bunurile, lucrările și serviciile care urmează să fie finanțate din mijloacele Grantului pentru diseminarea cercetării exclusiv pentru desfășurarea activităților prevăzute în Partea 2.3(ii)(B)(2) a Proiectului;

   (d) dreptul Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a suspenda și de a înceta dreptul Cercetătorului selectat de a utiliza mijloacele Grantului pentru diseminarea cercetării și de a obține rambursarea integrală sau parțială a valorii Grantului pentru diseminarea cercetării retras la momentul respectiv, în cazul în care Cercetătorul selectat nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de grant pentru diseminarea cercetării;

   (e) capacitatea Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a inspecta, în mod independent sau împreună cu reprezentanții Băncii, în cazul în care Banca solicită

Official Use Only

astfel, aceste bunuri şi amplasamente, precum şi activităţile prevăzute în Partea 2.3(ii)(B)(2) din Proiect şi orice înregistrări şi documente relevante; şi

(f) obligaţia cercetătorului selectat de a prezenta toate informaţiile pe care Banca sau Împrumutatul, prin intermediul MEC, le solicită în mod rezonabil în legătură cu Subproiectul;

5. Împrumutatul, prin intermediul MEC, îşi va exercita drepturile şi va determina ANCD să îşi exercite drepturile în temeiul fiecărui Acord de grant pentru diseminarea cercetării astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului şi ale Băncii şi să îndeplinească obiectivele Împrumutului.

6. Cu excepţia cazului în care Banca convine altfel, Împrumutatul, prin intermediul MEC, nu va cesiona, modifica, abroga, renunţa, rezilia sau eşua în executarea Acordurilor de grant pentru diseminarea cercetării sau a dispoziţiilor acestora şi va determina ANCD să facă acelaşi lucru.

F. Centrul de Inovare în Agricultură

1. Împrumutatul, prin intermediul MEC: (a) va realiza un studiu de fezabilitate tehnică şi va elabora un plan de afaceri pentru implementarea Părţii 2.4.(ii) a Proiectului; şi (b) în termen de cel mult douăsprezece (12) luni de la Data intrării în vigoare, va prezenta Băncii raportul privind studiul de fezabilitate tehnică şi planul de afaceri într-o formă şi conţinut satisfăcătoare pentru Bancă.

2. În scopul realizării Părţii 2.4.(*ii*) a Proiectului şi pe baza rezultatelor studiului de fezabilitate tehnică şi a planului de afaceri, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va determina, în termen de cel mult nouăzeci (90) de zile de la finalizarea raportului privind studiul de fezabilitate tehnică şi a planului de afaceri, UTM să elaboreze şi să prezinte o propunere pentru implementarea unui Subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură.

3. În vederea continuării implementării Părţii 2.4.(ii) a Proiectului, înainte de realizarea Subproiectului privind Centrul de Inovare în Agricultură, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia un Acord de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură cu UTM, în termeni şi condiţii acceptabile pentru Bancă, care să stabilească obligaţiile şi responsabilităţile UTM în implementarea Subproiectului privind Centrul de Inovare în Agricultură, care va include, *inter alia*:

(a) activităţile detaliate care urmează să fie realizate în cadrul Subproiectului Centrul de Inovare în Agricultură,

(b) rezultatele detaliate în cadrul Subproiectului privind Centrul de Inovare în Agricultură, inclusiv planurile şi programele de formare în domeniul agriculturii orientate spre industrie, formarea cadrelor didactice din cadrul departamentului de agricultură, activităţile de incubare şi accelerare a înfiinţării de întreprinderi, programele de extensie agricolă şi altele, acceptabile pentru Bancă şi descrise în detaliu în MOPÎÎS;

(c) obligaţia UTM de a desfăşura activităţi în cadrul Subproiectului privind Centrul de Inovare în Agricultură în conformitate cu: (i) standarde tehnice, financiare şi

Official Use Only

manageriale solide, inclusiv în ceea ce privește ținerea unor evidențe corespunzătoare; (ii) standarde aplicabile privind impactul social și de mediu (în conformitate cu cerințele prezentului Acord și ale PAMS); (iii) dispozițiile Ghidului anticorupție aplicabile beneficiarilor de mijloace din finanțare, alții decât Împrumutatul; și (iv) dispozițiile relevante ale Manualului operațional al Proiectului și MOPÎÎS, precum și toate dispozițiile pertinente ale prezentului Acord;

(d) obligația UTM de a oferi acces Împrumutatului, prin intermediul MEC, și Băncii, pentru a inspecta implementarea Subproiectului privind Centrul de Inovare în Agricultură și orice înregistrări și documente relevante;

(e) obligația UTM de a pregăti și de a prezenta Împrumutatului, prin intermediul MEC, și Băncii toate informațiile pe care Împrumutatul și Banca le solicită în mod rezonabil cu privire la Subproiectul privind Centrul de Inovare în Agricultură; și

(f) drepturile corespunzătoare ale Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a-și proteja interesele și pe cele ale Băncii, inclusiv dreptul de a suspenda sau rezilia dreptul UTM de a utiliza bunurile, lucrările și serviciile finanțate din mijloacele Împrumutului în cazul în care UTM nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură.

4. Împrumutatul își exercită drepturile în temeiul Acordului de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să realizeze obiectivele Împrumutului.

5. Cu excepția cazului în care Banca convine altfel, Împrumutatul nu va cesiona, modifica, abroga, renunța, rezilia sau eșua în aplicarea Acordului de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură sau oricare dintre dispozițiile acestuia.

6. În eventualitatea unui conflict între termenii Acordului de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură și prezentul Acord, vor prevala termenii prezentului Acord.

G. Subproiecte privind căminele studențești

1. În scopul realizării Părții 4.2(ii) a Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va selecta Subproiectele privind căminele studențești pe baza criteriilor de eligibilitate și a cerințelor acceptabile pentru Bancă, astfel cum sunt stabilite mai jos și detaliate în MOP:

(a) Universitatea selectată trebuie să fi îndeplinit cerința privind numărul total de studenți înmatriculați, astfel cum este descris în detaliu în MOP;

(b) Universitatea selectată trebuie să își fi demonstrat capacitatea de a încadra studenți internaționali prin prezentarea de evidențe ale studenților internaționali înmatriculați în prezent și de estimări privind înmatriculările viitoare în cadrul programului său de internaționalizare;

(c) Universitatea selectată trebuie să fi îndeplinit raportul necesar între numărul total de spații de cămin disponibile și cererea demonstrată de locuințe studențești, astfel cum este detaliat în MOP; și

Official Use Only

(d) finanțarea pentru orice Subproiect privind căminele studențești nu va depăși două milioane cinci sute de mii de euro (2.500.000 euro), sumă care poate fi revizuită periodic de comun acord între Împrumutat și Bancă și consemnată în MOP.

7. După aprobarea unui Subproiect privind căminele studențești, Împrumutatul, prin intermediul MEC, va încheia un Acord de subproiect privind căminele studențești cu Universitatea selectată respectivă, cu termeni și condiții acceptabile pentru Bancă și astfel cum se prevede în MOP, inclusiv, *inter alia*:

(a) obligația Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a pune la dispoziția Universității selectate o parte din mijloacele Împrumutului sub formă de grant pentru realizarea Subproiectului privind căminele studențești;

(b) obligația Universității selectate de a realiza Subproiectele privind căminele studențești în conformitate cu Ghidul anticorupție, cu dispozițiile relevante din Manualul operațional al Proiectului, MOPÎÎS, Regulamentul privind achizițiile publice, PAMS (inclusiv instrumentele de management menționate în plan) și cu toate dispozițiile pertinente din prezentul Acord;

(c) obligația Universității selectate de a utiliza bunurile, lucrările și serviciile care urmează să fie finanțate din mijloacele Împrumutului exclusiv pentru realizarea Subproiectelor privind căminele studențești;

(d) obligația Universității selectate de a furniza, prompt, după caz, resursele necesare în scopul activităților din cadrul Subproiectelor privind căminele studențești;

(e) dreptul Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a suspenda și rezilia dreptul Universității selectate de a utiliza mijloacele Împrumutului și de a obține rambursarea integrală sau parțială a sumei Împrumutului retrase la momentul respectiv în cazul în care Universitatea selectată nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de subproiect privind căminele studențești;

(f) capacitatea Împrumutatului, prin intermediul MEC, de a inspecta, în mod independent sau împreună cu reprezentanți ai Băncii, dacă Banca solicită acest lucru, astfel de bunuri și amplasamente, precum și activitățile din cadrul Subproiectelor privind căminele studențești și orice înregistrări și documente relevante; și

(g) obligația Universității selectate de a prezenta toate informațiile pe care Banca sau Împrumutatul, prin intermediul MEC, le solicită în mod rezonabil în legătură cu Subproiectele privind căminele studențești.

8. Împrumutatul, prin intermediul MEC, își exercită drepturile în temeiul fiecărui Acord de subproiect privind căminele studențești astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să realizeze obiectivele Împrumutului.

Official Use Only

9. Cu excepția cazului în care Banca convine altfel, Împrumutatul, prin intermediul MEC, nu va cesiona, modifica, abroga, renunța, rezilia sau eșua în executarea Acordului de subproiect privind căminele studențești sau a oricăreia dintre dispozițiile acestuia.

H. Standarde de mediu și sociale

1. Împrumutatul se va asigura că Proiectul este implementat în conformitate cu Standardele de mediu și sociale, într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

2. Fără a se limita la alineatul 1 de mai sus, Împrumutatul se va asigura că Proiectul este implementat în conformitate cu Planul de angajamente de mediu și sociale („PAMS"), într-o manieră acceptabilă pentru Bancă. În acest scop, Împrumutatul se va asigura că:

   (a) măsurile și acțiunile specificate în PAMS sunt implementate cu diligența și eficiența necesară, astfel cum este prevăzut în PAMS;

   (b) sunt disponibile mijloace suficiente pentru a acoperi costurile de implementare a PAMS;

   (c) sunt menținute politicile și procedurile, implicând un număr adecvat de personal calificat și experimentat pentru a implementa PAMS, astfel cum este prevăzut în PAMS; și

   (d) PAMS sau orice dispoziție din acesta nu este modificată, abrogată, suspendată sau anulată, cu excepția cazului în care Banca convine altfel în scris, astfel cum este specificat în PAMS pentru a se asigura faptul că PAMS revizuit este ulterior publicat în mod prompt.

3. În cazul unor discordanțe între PAMS și dispozițiile prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

4. Împrumutatul se va asigura că:

   (a) sunt întreprinse toate măsurile necesare pentru a colecta, compila și prezenta Băncii, prin intermediul rapoartelor sistematice, cu frecvența specificată în PAMS, și prompt într-un raport sau rapoarte separate, în cazul în care Banca solicită acest lucru, informații privind conformitatea cu PAMS și cu instrumentele de mediu și sociale menționate în acesta, toate rapoartele de acest gen având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă, stabilind, inter alia: (i) situația privind implementarea PAMS; (ii) condițiile, în cazul în care există, care interferează sau amenință să interfereze cu implementarea PAMS; și (iii) măsurile corective și preventive întreprinse sau care trebuie întreprinse pentru a aborda astfel de condiții; și

   (b) Banca este notificată prompt despre orice incident sau accident aferent Proiectului cu impact asupra acestuia ce s-a produs și are sau ar putea avea un efect advers semnificativ asupra mediului, comunităților afectate, publicului sau muncitorilor, în conformitate cu PAMS, instrumentele de mediu și sociale menționate în PAMS și în Standardele de mediu și sociale.

5. Împrumutatul va stabili, face public, menține și opera un mecanism accesibil de soluționare a reclamațiilor, prin intermediul căruia să primească și să faciliteze soluționarea

Official Use Only

problemelor/preocupărilor şi reclamaţiilor persoanelor afectate de Proiect şi să întreprindă toate măsurile necesare şi adecvate pentru a soluţiona sau a facilita soluţionarea unor astfel de probleme şi reclamaţii într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

6. Împrumutatul se va asigura că toate documentele de licitaţie şi contractele pentru lucrările de construcţii civile din cadrul Proiectului includ obligaţia contractanţilor, subcontractanţilor şi a entităţilor de supraveghere: (a) de a respecta aspectele relevante ale PAMS şi instrumentele de mediu şi sociale menţionate în acestea; şi (b) de a adopta şi pune în aplicare coduri de conduită ce vor fi oferite şi semnate cu toţi lucrătorii, cu detalierea măsurilor pentru abordarea riscurilor de mediu, sociale, de sănătate şi siguranţă, precum şi a riscurilor de exploatare şi abuz sexual, de hărţuire sexuală şi violenţă împotriva copiilor, toate în măsura în care sunt aplicabile unor astfel de lucrări de construcţii civile comandate sau executate în conformitate cu contractele menţionate.

I. Monitorizarea şi raportarea privind CBP

1. În scopul realizării Părţilor 1.4, 2.3.(i) şi 4.1 ale Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MEC:

   (a) nu mai târziu de o sută optzeci (180) de zile calendaristice de la data intrării în vigoare, va angaja şi, ulterior, va menţine în permanenţă, pe durata implementării Proiectului, un Agent independent de verificare cu calificări şi experienţă şi în conformitate cu termenii de referinţă acceptaţi de Bancă, pentru a verifica datele şi alte dovezi care susţin realizarea unuia sau mai multor obiective aferente CBP, astfel cum sunt prevăzute în tabelul din Anexa la Suplimentul 2 din prezentul Acord, şi recomanda efectuarea plăţilor corespunzătoare, după caz, în conformitate cu protocolul de verificare prevăzut în Manualul operaţional al Proiectului;

   (b) va solicita Agentului independent de verificare: (i) să efectueze în fiecare an calendaristic o verificare a nivelului de realizare a respectivelor CBP în conformitate cu protocolul de verificare menţionat; şi (ii) în termen de treizeci (30) de zile de la sfârşitul fiecărui an calendaristic, să pregătească şi să prezinte Împrumutatului, prin intermediul MEC, rapoartele privind realizarea obiectivelor aferente CBP relevante pentru anul calendaristic respectiv; şi

   (c) în cazul în care sunt necesare servicii de verificare înainte de desemnarea Agentului independent de verificare în conformitate cu litera (a) de mai sus, să pună în aplicare măsuri provizorii adecvate, satisfăcătoare pentru Bancă şi aprobate în scris de Bancă, pentru verificarea obiectivelor aferente CBP.

J. Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă

1. În vederea asigurării implementării adecvate a activităţilor de răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă în cadrul Părţii 5 a Proiectului („Partea Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă"), Împrumutatul va asigura faptul că:

   (a) este întocmit şi adoptat un manual („Manualul CERC"), având forma şi conţinutul acceptabile pentru Bancă, ce va prevedea aranjamente de implementare în detaliu pentru Partea Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă, inclusiv: (i) orice structuri sau aranjamente instituţionale pentru coordonarea şi implementarea Părţii Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă; (ii) activităţi specifice ce pot fi incluse în Partea Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă, cheltuieli eligibile necesare în acest scop

Official Use Only

(„Cheltuieli de urgență") și orice proceduri pentru astfel de incluziune; (iii) aranjamente de management financiar pentru Partea Răspuns condiționat la situații de urgență; (iv) metode și proceduri de achiziții pentru Partea Răspuns condiționat la situații de urgență; (v) documentația necesară pentru retragerile de mijloace financiare pentru finanțarea cheltuielilor de urgență; (vi) o descriere a evaluării de mediu și sociale și aranjamentele de management pentru Partea Răspuns condiționat la situații de urgență; și (vii) un model de Plan de acțiuni de urgență;

(b) Planul de acțiuni de urgență este întocmit și adoptat, având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă;

(c) Partea Răspuns condiționat la situații de urgență este implementată în conformitate cu Manualul CERC și cu Planul de acțiuni de urgență; cu condiția, totuși, că în eventualitatea unor inconsecvențe între dispozițiile manualului CERC sau ale Planul de acțiuni de urgență și prezentul Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord; si

(d) nici Manualul CERC, nici Planul de acțiuni de urgență nu este modificat, suspendat, revocat, abrogat sau anulat fără aprobarea prealabila in scris din partea Băncii.

2. Împrumutatul va asigura faptul că structurile și aranjamentele menționate în Manualul CERC sunt menținute pe durata de implementare a Părții Răspuns condiționat la situații de urgență, fiind dotate cu personal și resurse adecvate satisfăcătoare Băncii.

3. Împrumutatul va asigura faptul că:

(a) instrumentele de mediu și sociale necesare pentru Partea Răspuns condiționat la situații de urgență sunt întocmite, dezvăluite și adoptate în conformitate cu Manualul CERC și PAMS, având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă; și

(b) Partea Răspuns condiționat la situații de urgență este implementată în conformitate cu instrumentele de mediu și sociale într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

4. Activitățile din cadrul Părții Răspuns condiționat la situații de urgență vor fi efectuate numai după ce s-a materializat o situație de criză eligibilă sau de urgență.

Secțiunea II. <u>Monitorizarea, raportarea și evaluarea Proiectului</u>

1. Împrumutatul va prezenta Băncii rapoartele cu privire la Proiect în termen de cel mult patruzeci și cinci (45) de zile după încheierea semestrului calendaristic ce cuprinde semestrul calendaristic respectiv

2. Cu excepția cazului în care acest lucru poate fi cerut sau permis în mod explicit în temeiul prezentului Acord sau poate fi solicitat în mod explicit de către Asociație, în schimbul de informații, rapoarte sau documente legate de activitățile descrise în Suplimentul 1 la prezentul Acord, Împrumutatul asigură faptul că aceste informații, rapoarte sau documente nu includ Date cu caracter personal.

Official Use Only

Secțiunea III. Retragerea mijloacelor Împrumutului

A. Generalități

Fără a se limita la dispozițiile Articolului II din Condițiile generale, Împrumutatul poate retrage mijloacele Împrumutului pentru finanțarea Cheltuielilor eligibile pentru Proiect în conformitate cu Scrisoarea de debursare și informații financiare; în suma alocată și, după caz, până la procentul stabilit pentru fiecare Categorie din tabelul următor:

Categorie	Suma alocată din Partea neconcesională a Împrumutului (exprimată în euro)	Suma alocată din Partea concesională a Împrumutului (exprimată în dolari SUA)	Procentul cheltuielilor ce va fi finanțat (inclusiv impozitele)
(1) Servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță, costuri de formare și operaționale din cadrul Părții 3 a Proiectului	1.500.000	426.000	100%
(2) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță, costuri de formare și operaționale pentru Subproiectul Centrul de Inovare în Agricultură din cadrul Părții 2.4 a Proiectului	3.500.000	990.000	100%
(3) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță, costuri de formare și operaționale pentru Subproiectele infrastructură de cercetare din cadrul Părților 2.3(ii)(A) a Proiectului, Subproiectele cămine studențești din cadrul Părții 4.2(ii) a Proiectului și Granturile pentru tineri cercetători și Granturile pentru diseminarea cercetării din cadrul Părții 2.3(ii)(B) a Proiectului	21.050.000	5.923.000	100%

Official Use Only

(4) Cheltuieli eligibile pentru CBP din cadrul Părţilor 1.4, 2.3(i) şi 4.1(vii) a Proiectului	3.950.000	1.136.000	Până la 100% din Împrumutul alocat CBP, astfel cum se prevede în Anexa din Suplimentul 2 din prezentul Acord
(5) Cheltuieli de urgenţă din cadrul Părţii 5 a Proiectului	0	0	0%
SUMA TOTALĂ	**€30.000.000**	**$8.475.000**	

B. Condiţiile de retragere; perioada de retragere

1. Fără a aduce atingere dispoziţiilor Părţii A din prezenta Secţiune, nu vor fi efectuate retrageri:

(a) pentru plăţile efectuate înainte de Data semnării;

(b) din Contul Împrumutului cu excepţia cazului în care fiecare retragere este efectuată pe o bază *pari passu* şi la raportul de 79%: 21% între valoarea Părţii neconcesionale a Împrumutului alocată Categoriei relevante şi valoarea Părţii concesionale a Împrumutului alocată respectivei Categorii;

(c) pentru plăţi în cadrul Categoriei (2), cu excepţia cazului în care şi atât timp cât:

(i) studiul de fezabilitate tehnică şi planul de afaceri pentru Subproiectul Centrul de Inovare în Agricultură din cadrul Părţii 2.4.(i) a Proiectului au fost elaborate şi aprobate de MEC, având forma şi conţinutul acceptabile pentru Bancă; şi

(ii) Acordul de subproiect privind Centrul de Inovare în Agricultură menţionat în Secţiunea I.F.1 din Suplimentul 2 a fost încheiat între MEC şi UTM în termeni şi condiţii acceptabile pentru Bancă.

(d) pentru plăţi în cadrul Categoriei (4), cu referire la fiecare CBP prevăzută în Anexa la Suplimentul 2, pentru care Împrumutatul a depus o cerere de retragere, cu excepţia cazului în care şi atât timp cât Împrumutatul a prezentat Băncii:

(i) un Raport de verificare independent acceptabil pentru Bancă care să confirme realizarea de către Împrumutat a CBP respective prevăzute în Suplimentul 4 la prezentul Acord şi detaliate în protocoalele de verificare din MOP; şi

(ii) dovada, având forma şi conţinutul acceptabile pentru Bancă, a cheltuielilor eligibile pentru CBP, într-o sumă cel puţin egală cu suma retrasă în cadrul acestei categorii, efectuate în legătură cu realizarea CBP respective şi în cadrul valorilor CBP corespunzătoare.

Official Use Only

(e) pentru Cheltuielile de urgență din Categoria (5), cu excepția cazului în care și atât timp cât toate condițiile următoare au fost respectate în privința cheltuielilor vizate:

(i) (A) Împrumutatul a determinat că s-a produs o Criză eligibilă sau situație de urgență și i-a prezentat Băncii o cerere de retragere a sumelor Împrumutului pentru Categoria (5); iar (B) Banca a fost de acord cu o astfel de determinare, a acceptat cererea menționată și a notificat Împrumutatul în această privință; și

(ii) Împrumutatul a adoptat Manualul CERC și Planul de acțiuni de urgență, având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă.

2. Fără a aduce atingere prevederilor Părții B.1(b) din prezenta Secțiune, Banca poate determina, în orice moment, la propria sa discreție, prin notificarea Împrumutatului, pe baza dovezilor prezentate de Împrumutat în conformitate cu Partea B.1(c) din prezenta Secțiune, că o CBP a fost parțial realizată, Banca poate, la propria sa discreție, să autorizeze retragerea unei părți din suma Împrumutului alocată atunci CBP respective, calculată pe baza Formulei.

3. În ceea ce privește Cheltuielile eligibile pentru CBP în cadrul Categoriei (4), Împrumutatul poate solicita retragerea finanțării Băncii atunci când cheltuielile relevante au fost efectuate, dar înainte ca CBP să fi fost realizată, cu condiția ca Împrumutatul (i) să realizeze CBP menționată cel târziu până la Data închiderii; și (ii) să prezinte Băncii dovezi satisfăcătoare pentru Bancă cu privire la realizarea CBP vizate cel târziu până la Data limită de debursare.

4. În cazul în care, până la sau înainte de Data limită de debursare, Împrumutatul nu a prezentat Băncii dovezi satisfăcătoare pentru Bancă că obiectivele CBP aferente Categoriei (4) au fost îndeplinite, Împrumutatul, în urma unei notificări din partea Băncii, va rambursa imediat Băncii Soldul Împrumutului retras aferent respectivei Categorii (4). Cu excepția cazului în care Banca poate determina altfel, Banca va anula toate sumele rambursate în conformitate cu prezenta Secțiune.

5. Data închiderii este 31 decembrie 2029.

Official Use Only

ANEXA
Condiții bazate pe performanță

Condiții bazate pe performanță (CBP)	Obiectivele CBP	Valoarea CBP
CBP 1: Planuri de formare a Administratorilor universitari pregătite și aprobate	Până la cinci (5) Planuri de formare a Administratorilor universitari pregătite și prezentate de Universitățile publice și aprobate de MEC	Formulă: 80.000 euro per fiecare Plan de formare a Administratorilor universitari prezentate de către Universitățile publice și aprobate de MEC Valoarea CBP: 400.000 euro
CBP 2: Administratori de nivel superior și mediu ai instituțiilor de învățământ superior formați și certificați de o Entitate tehnică independentă pe baza Planurilor de formare a Administratorilor universitari aprobate	Până la două sute (200) de Administratori universitari instruiți și certificați de Entitatea tehnică independentă pe baza Planului de formare a Administratorilor universitari aprobat pentru Universitățile respective	Formulă: 3.000 euro per Administrator universitar format Valoarea CBP: 600.000 euro
CBP 3: Universitățile au implementat Protocoale de partajare a datelor agregate pentru cel puțin două (2) module de date cu SIMÎS național	Până la cinci (5) Universități selectate care au implementat Protocoale de partajare a datelor agregate pentru cel puțin două (2) module de date cu SIMÎS național	Formulă: 200.000 per Universitate selectată Valoarea CBP: 1.000.000 euro
CBP 4: Studenți și cercetători din Universitățile selectate și din alte Instituții relevante sunt formați și certificați de ANCD în materie de elaborare a propunerilor de cercetare în vederea accesări fondurilor externe pentru cercetare	Până la patru sute (400) de studenți și cercetători din Universitățile selectate și din alte Instituții relevante sunt formați și certificați de ANCD la finalizarea programului de consolidare a capacităților în materie de gestionare a granturilor de cercetare	Formulă: 2.500 euro per cercetător forma Valoarea CBP: 1.000.000 euro
CBP 5: Finanțare atrasă din Granturile Orizont Europa și/sau din Granturile Consiliului European pentru Cercetare	Granturi în valoare de până la 500.000 euro acordate de Orizont Europa și/sau Consiliul European pentru Cercetare Universităților selectate	Formulă: 1 euro per fiecare 2 euro atrași pentru Activitățile de cercetare eligibile Valoarea CBP: 500.000 euro

Official Use Only

CBP 6: Planuri strategice semnate de rectorii Universităților selectate pentru implementarea acțiunilor cu termene precise pentru internaționalizare	Până la cinci (5) Universități selectate cu planuri strategice convenite și semnate de rectorii respectivi și aprobate de MEC	Formulă: 100.000 euro pentru fiecare plan de acțiuni semnat de universitate Valoarea CBP: 500.000 euro
CBP 7: Studenți internaționali suplimentari înmatriculați și care au finalizat un semestru în Universitățile selectate	Până la una mie (1.000) Studenți internaționali suplimentari înmatriculați care au finalizat un semestru în Universitățile selectate	Formulă: 1.000 euro per Student internațional suplimentar Valoarea CBP: 1.000.000 euro

Official Use Only

SUPLIMENTUL 3

Calendarul de rambursare și amortizare corelat cu angajamentul

Împrumutatul va rambursa suma de principal a Părții neconcesionale a Împrumutului în conformitate cu următorul tabel, care stabilește datele de plată a sumei de principal a Părții neconcesionale a Împrumutului și procentul din suma totală a principalului Părții neconcesionale a Împrumutului plătibilă la fiecare dată de plată a principalului („Cotă de rate").

Rambursarea principalului în rate egale

Data rambursării principalului	Cotă de rate
La fiecare 15 februarie și 15 august Începând cu 15 august 2030 până la 15 februarie 2055	2%

Official Use Only

APENDICE

Sectiunea I. Definitii

1. „Cămine identificate suplimentar" înseamnă căminele care urmează să fie identificate pentru recondiționare și renovare de către Universitățile selectate în cadrul Părții 4.2(ii) a Proiectului, în conformitate cu prezentul Acord de finanțare.

2. „Centru de Inovare în Agricultură" înseamnă un centru înființat în cadrul UTM în scopul promovării cercetării, inovării și transferului de tehnologie în agricultură, a cărui fază inițială de înființare este sprijinită în cadrul Părții 2.4 a Proiectului.

3. „Subproiectul Centrul de Inovare în Agricultură" înseamnă un ansamblu de activități realizate pentru înființarea și punerea în funcțiune a Centrului de Inovare în Agricultură în cadrul Părții 2.4 a Proiectului.

4. „Ghid anticorupție" înseamnă, în sensul alineatului 6 din Apendicele la Condițiile generale, „Ghidul privind prevenirea și combaterea fraudei și corupției în proiectele finanțate din împrumuturile BIRD și creditele și granturile AID", din 15 octombrie 2006 și revizuit în ianuarie 2011 și la data de 1 iulie 2016.

5. „Categorie" înseamnă o categorie prevăzută în tabelul din Secțiunea III.A din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

6. „Manualul CERC" înseamnă manualul menționat în Secțiunea I.J din Suplimentul 2 la prezentul Acord, astfel de manual poate fi actualizat periodic cu acordul Băncii și este parte integrantă a Manualului operațional.

7. „Partea concesională a Împrumutului" înseamnă valoarea Împrumutului acordat de Bancă în calitatea sa de Agenție de suport în implementare a GCFF și menționat în Secțiunea 2.01(b) din prezentul Acord.

8. „Partea Răspuns condiționat la situații de urgență" înseamnă orice activitate sau activități ce urmează a fi executate în cadrul Părții 5 a Proiectului pentru a răspunde la o Criză eligibilă sau situație de urgență.

9. „Data-limită de debursare" înseamnă data specificată în Scrisoarea privind debursarea și informațiile financiare, stabilită de Bancă, pentru recepționarea de către Bancă a cererilor de retragere și a documentelor justificative.

10. „Criză eligibilă sau situație de urgență" înseamnă un eveniment ce a cauzat sau va cauza iminent un impact economic și/sau social negativ major Împrumutatului, asociat cu o criză sau calamitate naturală sau provocată de om.

11. „Cheltuieli eligibile pentru CBP" înseamnă un set de Cheltuieli eligibile, constând din Bunuri, Servicii de consultanță, Servicii altele decât cele de consultanță, Formare, Costuri operaționale și salarii ale funcționarilor Împrumutatului (dar excluzând suplimentele salariale ale funcționarilor Împrumutatului) în cadrul liniilor bugetului de stat nr. 8810 și 0807 ale Împrumutatului, astfel cum sunt detaliate în Manualul operațional al Proiectului, asociate cu desfășurarea activităților Proiectului în scopul realizării obiectivelor PBC.

Official Use Only

12. „Activități de cercetare eligibile" înseamnă activitățile de cercetare propuse de cercetătorii din Universitățile selectate care contribuie la realizarea obiectivelor de dezvoltare ale acestui Proiect, sunt finanțate din Granturile Orizont Europa și/sau Granturile Consiliului European pentru Cercetare, au fost calificate pe baza unei evaluări a riscurilor efectuate de MEC și sunt considerate acceptabile de către Bancă pentru finanțare în cadrul Părții 2.3(i)(B) a acestui Proiect.

13. „Cercetător tânăr eligibil" înseamnă studenții doctoranzi și cercetătorii înmatriculați și/sau angajați și/sau afiliați la o Universitate publică, inclusiv cei cu statut de refugiat, selectați de ANCD pentru a primi Granturi pentru tineri cercetători, în conformitate cu criteriile stabilite în Secțiunea I.D.1 din Suplimentul 2 la prezentul Acord, astfel cum sunt detaliate în MOPÎÎS.

14. „Plan de acțiuni de urgență" înseamnă planul menționat în Secțiunea I.J., ce descrie în detaliu activitățile, bugetul, planul de implementare și aranjamentele de monitorizare și evaluare pentru a răspunde la o Criză eligibilă sau situație de urgență.

15. „Cheltuieli de urgență" înseamnă orice cheltuieli eligibile prevăzute în Manualul CERC menționat în Secțiunea I.J din Suplimentul 2 la prezentul Acord și necesare pentru Partea Răspuns condiționat la situații de urgență.

16. „Plan de angajamente de mediu și sociale" sau „PAMS" înseamnă Planul de angajamente de mediu și sociale al Proiectului din 10-24 aprilie 2025 ce poate fi modificat periodic în conformitate cu dispozițiile acestuia, prin care se stabilesc masurile și acțiunile semnificative pe care Împrumutatul le va executa sau va dispune sa fie executate în vederea abordării riscurilor și impacturilor de mediu și sociale ale Proiectului, inclusiv termenele de executare a acțiunilor și măsurilor, aranjamentele instituționale, de dotare cu personal, de instruire, de monitorizare și raportare și orice instrumente de mediu și sociale ce urmează a elaborate în cadrul acestui Proiect.

17. „Standarde de mediu și sociale" sau „ESS" înseamnă, în mod colectiv: (i) „Standardul de mediu și social 1: Evaluarea și managementul impacturilor și riscurilor de mediu și sociale"; (ii) „Standardul de mediu și social 2: Munca și condițiile de muncă"; (iii) „Standardul de mediu și social 3: Eficiența resurselor și prevenirea și managementul poluării"; (iv) „Standardul de mediu și social 4: Sănătatea și siguranța comunității"; (v) „Standardul de mediu și social 5: Achiziția de terenuri, restricții privind modul de utilizare a terenurilor și strămutarea involuntară"; (vi) „Standardul de mediu și social 6: Conservarea biodiversității și managementul durabil al resurselor naturale vii"; (vii) „Standardul de mediu și social 7; Popoare indigene/comunități tradiționale locale africane subsahariene vulnerabile din punct de vedere istoric"; (viii) „Standardul de mediu și social 8: Patrimoniu cultural"; (ix) „Standardul de mediu și social 9: Intermediari financiari"; si (x) „Standardul de mediu și social 10: Implicarea părților interesate și dezvăluirea informațiilor"; intrate în vigoare la 1 octombrie 2018, astfel cum au fost publicate de Bancă.

18. „Sistem de e-cercetare" înseamnă un sistem digital utilizat pentru stocarea informațiilor de cercetare și pentru monitorizarea și gestionarea activităților de cercetare, care permite verificarea utilizării fondurilor.

19. „Spațiu european al învățământului superior" se referă la un grup de patruzeci și opt (48) de țări care cooperează în vederea alinierii sistemelor de învățământ superior din Europa pentru a facilita mobilitatea studenților, capacitatea de inserție profesională și calitatea generală a învățământului superior.

Official Use Only

20. „Registrul European pentru Asigurarea Calității în Învățământul Superior" se referă la lista oficială a agențiilor de asigurare a calității din Spațiul European al Învățământului Superior care îndeplinesc standardele și orientările sale privind asigurarea calității.

21. „Consiliul European pentru Cercetare" se referă la o organizație creată în Uniunea Europeană în 2007 cu scopul de a sprijini cercetarea în domeniile aflate la granița mai multor discipline / cercetare de frontieră, întreprinsă la inițiativa cercetătorilor și bazată pe excelența științifică.

22. „Granturile Consiliului European pentru Cercetare" înseamnă finanțarea oferită de Consiliul European pentru Cercetare pentru a sprijini cercetarea în domeniile aflate la granița mai multor discipline / cercetare de frontieră, întreprinsă la inițiativa cercetătorilor și bazată pe excelența științifică; sau orice alt program succesor acceptat de Bancă în scopul acestui proiect și încorporat în HEIPOM.

23. „Listă de excludere" înseamnă lista activităților excluse de la acordarea de sprijin în cadrul Proiectului, astfel cum se prevede în Manualul operațional al Proiectului.

24. „Formulă" înseamnă măsura de calculare a plăților în raport cu realizarea obiectivelor aferente CBP, astfel cum se prevede în Anexa din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

25. „Facilitatea Globală de Finanțare Concesională" și „GCFF" fiecare înseamnă facilitatea de finanțare instituită în 2016 cu scopul de a acorda finanțare în condiții preferențiale țărilor cu venituri medii care sunt cele mai afectate de prezența unui număr mare de refugiați și menționată în preambulul prezentului Acord.

26. „Condiții generale" înseamnă „Condițiile generale ale Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțările BIRD, finanțarea proiectelor investiționale" din 14 decembrie 2018 (revizuite ultima dată la 15 iulie 2023), cu modificările menționate în Secțiunea II din prezentul Apendice.

27. „IÎS" înseamnă instituție de învățământ superior.

28. „Beneficiar PÎÎS" înseamnă o Instituție de învățământ superior selectată sau un Colegiu pedagogic selectat.

29. „Manualul operațional al Proiectului îmbunătățirea învățământului superior" sau „MOPÎÎS" înseamnă manualul acceptabil pentru Bancă și adoptat de Împrumutat astfel cum se menționează în alineatul 2 din Secțiunea I.B din Suplimentului 2 la prezentul Acord, în măsura în care manualul vizat poate fi modificat periodic, cu aprobarea prealabilă scrisă a Băncii.

30. „Comitetul părților interesate din învățământul superior" înseamnă comitetul la care se face referință în alineatul 4 din Secțiunea I.A din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

31. „Granturile Programului Orizont Europa" înseamnă finanțarea acordată în cadrul programului Orizont Europa, principalul program de cercetare și inovare al Uniunii Europene, pentru a sprijini cercetarea de înaltă calitate, dezvoltarea tehnologică și inovarea în diverse domenii de cercetare; sau orice program succesor al acestuia acceptat de Bancă în scopul acestui proiect și încorporat în MOPÎÎS.

Official Use Only

32. „Cămine identificate" înseamnă căminele care au fost identificate pentru reabilitare și renovare în cadrul Părții 4.2(i) a Proiectului în conformitate cu Acordul de finanțare inițial.

33. „Programe de învățământ superior identificate" înseamnă programe de licență și masterat identificate de universitatea respectivă și aprobate de MEC în scopul activităților Proiectului.

34. „Entitate tehnică independentă" înseamnă o entitate tehnică independentă selectată de MEC în termeni și condiții acceptabile pentru Bancă pentru a oferi formare administratorilor de nivel superior și mediu ai instituțiilor de învățământ superior și pentru a certifica participarea acestora la formare în cadrul Părții 1.4 a Proiectului.

35. „Agent independent de verificare" înseamnă agentul sau agenția de verificare independent(ă), selectat(ă) prin concurs, care urmează să fie selectat(ă) și numit(ă) în conformitate cu Secțiunea I.I din Suplimentul 2 la prezentul Acord de către Împrumutat, prin intermediul MEC, pentru a efectua verificări independente a realizării CBP.

36. „Raport de verificare independent" înseamnă fiecare dintre rapoartele anuale menționate în Secțiunea III.B din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

37. „Internaționalizare" înseamnă, în contextul prezentului Proiect, adaptarea programelor de studii, materialelor de curs pentru programe de studii și a materialelor didactice în limba engleză și în alte limbi străine relevante și adecvate pentru atragerea studenților internaționali.

38. „Acord inter-instituțional" înseamnă un acord între MEC și ANCD care stabilește rolurile și responsabilitățile ANCD în coordonare cu MEC pentru implementarea Părții 2.3 a Proiectului, astfel cum se menționează la Secțiunea I.A.5 din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

39. „Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare" înseamnă agenția guvernamentală a Împrumutatului responsabilă cu supravegherea sectorului agricol și alimentar din țară; sau orice succesor legal al acestuia acceptat de Bancă în scopul prezentului Proiect.

40. „Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării" înseamnă agenția guvernamentală a Împrumutatului responsabilă cu dezvoltarea economică și digitalizarea în țară; sau orice succesor legal al acesteia acceptabil pentru Bancă în scopul acestui Proiect.

41. „Ministerul Educației și Cercetării" sau „MEC" înseamnă agenția guvernamentală a Împrumutatului responsabilă cu îndrumarea activităților de educație și cercetare la toate nivelurile de învățământ din țară sau orice succesor legal al acesteia acceptat de Bancă în scopul prezentului Proiect.

42. „Ministerul Mediului" înseamnă agenția guvernamentală a Împrumutatului responsabilă cu protecția mediului, schimbările climatice și gestionarea resurselor naturale din țară; sau orice succesor legal al acestuia acceptat de Bancă în scopul prezentului Proiect.

43. „Module" înseamnă o unitate structurată de colectare a datelor, care poate include (i) studenți și programe de studii, (ii) date administrative, (iii) date privind resursele umane și (iv) date financiare.

Official Use Only

44. „ANACEC" înseamnă agenția națională a Împrumutatului pentru asigurarea calității în educație și cercetare înființată în temeiul Hotărârii Guvernului nr.201 din 28 februarie 2018, publicată în Monitorul Oficial al Împrumutatului nr.68-76 din 2 martie 2018 sau orice succesor al acesteia acceptabil pentru Bancă în scopul prezentului Proiect.

45. „ANCD" înseamnă Agenția Națională pentru Cercetare și Dezvoltare a Împrumutatului, instituită ca autoritate administrativă centrală în subordinea Guvernului Republicii Moldova, înființată în temeiul Hotărârii Guvernului nr.196 din 28 februarie 2018, sau orice succesor legal al acesteia, acceptabil pentru Bancă în scopul prezentului Proiect.

46. „Cadrul Național al Calificărilor" sau „CNC" înseamnă sistemul de autocertificare al Împrumutatului aprobat în temeiul Deciziei Împrumutatului nr.1016 din 23 noiembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial al Împrumutatului nr.421-427 din 1 decembrie 2017, sau orice cadru succesor al acestuia, acceptabil pentru Bancă în scopul prezentului Proiect.

47. „SIMÎS național" înseamnă sistemul național informațional de managementul în învățământul superior al împrumutatului, creat ca un sistem digital de platformă unică pentru instituțiile de învățământ superior care raportează informații administrative prin intermediul modulelor, găzduit și gestionat de MEC.

48. „Partea neconcesională a Împrumutului" înseamnă valoarea Împrumutului acordat de Bancă în calitatea sa proprie și menționat la Secțiunea 2.01(a) din prezentul Acord.

49. „Costuri operaționale" înseamnă cheltuielile incrementale rezonabile suportate de Împrumutat pentru implementarea, managementul, monitorizarea și evaluarea Proiectului (cu excepția salariilor funcționarilor din administrația publică a Împrumutatului) pentru deplasări, cazare și diurnă, chirie și utilități, consumabile de birou, comunicații și informații, echipamente și mobilier de birou, comisioane bancare, materiale tipărite și publicații (electronice și/sau pe hârtie), traducere și interpretare, consumabile și alte cheltuieli rezonabile, incrementale, direct asociate cu implementarea activităților proiectului, toate pe baza unui buget anual acceptabil pentru Bancă.

50. „Acord de finanțare inițial" înseamnă Acordul de finanțare a Proiectului, încheiat între Împrumutat și Asociația Internațională pentru Dezvoltare, datat 19 mai 2020.

51. „Condiții bazate pe performanță" sau „CBP" înseamnă un set de condiții care urmează să fie îndeplinite în cadrul Proiectului prin implementarea Părții 1.4 (pentru CBP 1, 2 și 3), Părții 2.3 (pentru CPB 4 și 5) și Părții 4.1 (pentru CBP 6 și 7), astfel cum se menționează în Anexa din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

52. „Obiective CBP" înseamnă obiectivele din cadrul fiecărei CBP care trebuie realizate de Împrumutat, astfel cum sunt stabilite în tabelul din Anexa din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

53. „Valoarea CBP" înseamnă suma totală a Împrumutului alocată fiecărei CBP, astfel cum se prevede în tabelul din Anexa la Suplementul 2 din prezentul Acord, astfel cum această sumă poate fi realocată integral sau parțial între CBP sau între categorii, prin notificarea periodică a Împrumutatului de către Bancă.

54. „Date cu caracter personal" înseamnă orice informație referitoare la o persoană identificată sau identificabilă. O persoană identificabilă este o persoană care poate fi identificată prin mijloace rezonabile, direct sau indirect, prin referire la un atribut sau la o combinație de

Official Use Only

atribute din cadrul datelor, sau prin combinarea datelor cu alte informații disponibile. Atributele care pot fi utilizate pentru identificarea unei persoane identificabile includ, fără a se limita la acestea, numele, numărul de identificare, datele de localizare, identificatorul online, metadatele și factorii specifici identității fizice (inclusiv datele biometrice), fiziologice, genetice, mentale, economice, culturale sau sociale a unei persoane.

55. „Domenii prioritare de cercetare" înseamnă cercetarea identificată de MEC în conformitate cu Programul național în domeniile cercetării și inovării al Împrumutatului pentru anii 2024-2027 și cu Programul național de specializare inteligentă pentru anii 2024-2027, sau orice alte domenii de cercetare identificate de MEC, astfel cum sunt încorporate în MOPÎÎS, acceptabile pentru Bancă, care urmează să fie sprijinite în cadrul Părții 2 a Proiectului.

56. „Reglementari de achiziții" înseamnă, în sensul alineatului 85 din Apendicele la Condițiile generale, „Reglementările Băncii Mondiale privind achizițiile pentru împrumutații IPF" din septembrie 2023.

57. „Echipa de Management a Proiectului" sau „EMP" înseamnă unitatea înființată și menținută în cadrul MEC, astfel cum se menționează în Secțiunea I.A.2 din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

58. „Manualele Proiectului" înseamnă, în mod colectiv, Manualul operațional al Proiectului și Manualul operațional al Proiectului de Îmbunătățire a Învățământului Superior acceptabile pentru Bancă și adoptate de Împrumutat, astfel cum se menționează în Secțiunea I.B din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

59. „Manualul operațional al Proiectului" sau „MOP" înseamnă Manualul Proiectului acceptabil pentru Bancă și adoptat de Împrumutat, menționat în alineatul 1 al Secțiunii I.B. din Suplimentul 2 la prezentul Acord, în măsura în care manualul vizat poate fi modificat periodic, cu aprobarea prealabilă scrisă din partea Băncii.

60. „Universități publice" înseamnă instituțiile de învățământ superior care sunt finanțate și reglementate de guvernul central al Împrumutatului și care funcționează în conformitate cu Codul Educației al Împrumutatului Nr. 152 din 17 iulie 2014.

61. „Grant pentru diseminarea cercetării" înseamnă un grant acordat unui cercetător selectat pentru a finanța prezentarea unui produs de cercetare în cadrul conferințelor naționale și internaționale în conformitate cu Partea 2.3(ii)(B) a Proiectului; iar „Granturi pentru diseminarea cercetării" înseamnă, în mod colectiv, toate aceste Granturi pentru diseminarea cercetării.

62. „Acord de grant pentru diseminarea cercetării" înseamnă un acord de grant între MEC, ANCD și o Universitate selectată care stabilește termenii și condițiile de acordare a unui Grant de diseminare a cercetării în cadrul Părții 2.3(ii)(B) a Proiectului, astfel cum se menționează la alineatul 2 din Secțiunea I.E din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

63. „Subproiect privind infrastructura de cercetare" înseamnă un set de investiții propuse de o Universitate selectată în echipamente științifice, hardware și software pentru tehnologia informației, manuale, reactivi și consumabile, precum și alte resurse necesare care vizează consolidarea capacității de cercetare și sprijinirea activităților științifice în Domeniile prioritare de cercetare și selectate de MEC și ANCD pentru a fi sprijinite în cadrul Părții

Official Use Only

2.3(ii)(A) a prezentului Proiect în conformitate cu criteriile stabilite în Secțiunea I.C.1 din Suplimentul 2 la prezentul Acord, astfel cum sunt detaliate în MOPÎÎS.

64. „Acord de subproiect privind infrastructura de cercetare" înseamnă un acord între MEC, ANCD și o Universitate selectată care stabilește termenii și condițiile de realizare a Subproiectului privind infrastructura de cercetare în cadrul Părții 4.2(ii) a Proiectului, astfel cum se menționează la alineatul 2 din Secțiunea I.C din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

65. „Instituții relevante" înseamnă, în mod colectiv, organizații industriale, organizații fără scop lucrativ și organizații de cercetare afiliate ai căror cercetători participă la programele de consolidare a capacităților ANCD în temeiul Părții 2.3(i) din Proiect.

66. „Instituție de învățământ superior selectată" înseamnă o instituție publică de învățământ superior a Împrumutatului care oferă programe de licență, masterat și/sau doctorat și care îndeplinește criteriile de beneficiar eligibil PÎÎS acceptate de Asociație pentru a primi mijloacele de Subgrant în cadrul Părții 2.2 a Proiectului, astfel cum se prevede în MOPÎÎS, iar Instituții de învățământ superior selectate înseamnă mai mult de o astfel de Instituție de învățământ superior.

67. „Colegiu pedagogic selectat" înseamnă un colegiu pedagogic public al Împrumutatului care îndeplinește criteriile de beneficiar eligibil PÎÎS acceptate de Asociație pentru a primi mijloacele de Subgrant în cadrul Părții 2.2 a Proiectului, astfel cum se prevede în MOPÎÎS, iar Colegii pedagogice selectate înseamnă mai multe astfel de colegii.

68. „Cercetător selectat" înseamnă un student doctorand, un cercetător individual sau un grup de studenți doctoranzi și/sau cercetători, selectat de ANCD pentru a primi Granturi pentru diseminarea cercetării, în conformitate cu criteriile stabilite în Secțiunea I.E.1 din Suplimentul 2 la prezentul Acord, astfel cum sunt detaliate în MOPÎÎS.

69. „Universitate selectată" înseamnă o instituție publică de învățământ superior care urmează să fie selectată de MEC în conformitate cu criteriile stabilite în Secțiunea I.C din Suplimentul 2 la prezentul Acord, astfel cum sunt detaliate în Manualele de Proiect și care urmează să primească sprijin în cadrul Părții 2.3(ii)(A) și al Părții 4 din Proiect.

70. „Subproiecte privind căminele studențești" înseamnă un set de activități care urmează să fie desfășurate de Universitățile selectate pentru renovarea și reamenajarea Căminelor suplimentare identificate în conformitate cu Partea 4.2(ii) din Proiect.

71. „Acord de subproiect privind căminele studențești" înseamnă un acord care urmează să fie încheiat între MEC și Universitatea selectată și care stabilește termenii și condițiile de realizare a Subproiectului privind căminul studențesc în cadrul Părții 4.2(ii) a Proiectului, astfel cum se menționează la alineatul 2 din Secțiunea I.G din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

72. „Data semnării" înseamnă ultima dintre cele două date la care Împrumutatul și Banca au semnat prezentul Acord, iar această definiție se aplică tuturor referințelor la „data Acordului de împrumut" din Condițiile generale.

73. „Formare" înseamnă cheltuielile rezonabile (altele decât cele pentru serviciile de consultanță) suportate pentru formări și activități aferente formărilor în cadrul Proiectului, inclusiv seminare, ateliere de lucru, vizite de studiu, deplasări de serviciu, cazare si diurne pentru participanții la formări, onorariile formatorilor, închirierea spatiilor pentru formare,

Official Use Only

pregătirea și reproducerea materialelor de formare, precum și alte activități legate de pregătirea și implementarea activităților de formare.

74. „UTM" înseamnă Universitatea Tehnică a Moldovei sau orice succesor legal al acesteia, acceptabil pentru Bancă în sensul prezentului Proiect.

75. „Administratori universitari" înseamnă, în mod colectiv, rectorul, prorectorul (prorectorii), decanii, prodecanii și șefii de departamente sau orice alte funcții care dețin o autoritate administrativă echivalentă, astfel cum se stabilește de instituția de învățământ superior relevantă.

76. „Plan de formare a Administratorilor universitari" înseamnă un program structurat menit să consolideze abilitățile și competențele Administratorilor universitari, astfel cum a fost aprobat de MEC.

77. „Granturi pentru tineri cercetători" înseamnă granturile care urmează să fie acordate Tinerilor cercetători eligibili în cadrul Părții 2.3(ii)(B) a Proiectului și menționate la Secțiunea I.D din Suplimentul 2 la prezentul Acord, pentru a efectua cercetări în Domenii de cercetare prioritare.

78. „Acord de grant pentru tineri cercetători" înseamnă un acord care urmează să fie încheiat între MEC, ANCD și un Cercetător tânăr eligibil și care stabilește termenii și condițiile de acordare a Grantului pentru tineri cercetători în cadrul Părții 2.3(ii)(B) a Proiectului, astfel cum se menționează la alineatul 2 din Secțiunea I.D din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

Secțiunea II. <u>Modificări ale Condițiilor generale</u>

Condițiile generale se modifică după cum urmează:

1. Secțiunea 3.01 (*Comision inițial; Comision de angajament*) se modifică după cum urmează:

„Secțiunea 3.01. *Comision inițial; Comision de angajament*

(a) Împrumutatul va plăti Băncii un Comision inițial pentru suma Împrumutului la rata specificată în Acordul de împrumut. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în Secțiunea 2.07(b), Împrumutatul va plăti Comisionul inițial în cel mult șaizeci (60) de zile de la Data intrării în vigoare.

(b) Împrumutatul va plăti Băncii un Comision de angajament pentru Soldul neutilizat al Împrumutului la rata specificată în Acordul de împrumut. Comisionul de angajament se calculează de la data Acordului de împrumut sau data la care se împlinesc patru ani de la data aprobării Împrumutului de către Bancă, oricare dintre acestea este mai recentă până la datele respective la care sumele sunt retrase de Împrumutat din Contul de Împrumut sau anulate. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în Secțiunea 2.07 (c), Împrumutatul va plăti Comisionul de angajament semestrial, în arierate, la fiecare Dată de plată.

2. Secțiunea 3.04 (Rambursare anticipată) se modifică după cum urmează:

„Secțiunea 3.04. Rambursare anticipată

Official Use Only

(a) După notificarea Băncii cu cel puțin patruzeci și cinci (45) de zile înainte, Împrumutatul poate rambursa Băncii următoarele sume înainte de scadență, la o dată acceptabilă pentru Bancă (cu condiția ca Împrumutatul să fi plătit toate Plățile Împrumutului datorate la data respectivă): întregul Sold al Împrumutului retras la data respectivă; sau (ii) întreaga sumă de principal a uneia sau mai multor scadențe ale Împrumutului. Orice rambursare anticipată parțială a Soldului Împrumutului retras se aplică în modul specificat de Împrumutat sau, în absența unei astfel de specificații din partea Împrumutatului, în modul următor: (A) în cazul în care Acordul de împrumut prevede amortizarea separată a anumitor Sume debursate din principalul Împrumutului, rambursarea anticipată se aplică în ordinea inversă a acestor Sume debursate, rambursându-se mai întâi Suma debursată care a fost retrasă ultima și rambursându-se mai întâi ultima scadență a respectivei Sume debursate; și (B) în toate celelalte cazuri, rambursarea anticipată se aplică în ordinea inversă a scadențelor Împrumutului, cea mai recentă scadență fiind rambursată prima.

(b) În cazul în care, în ceea ce privește orice sumă din Împrumut care urmează să fie rambursată anticipat, a fost efectuată o Conversie și Perioada de conversie nu s-a încheiat la momentul rambursării anticipate, se aplică dispozițiile Secțiunii 4.06".

3. La alineatele numerotate inițial 75 și 81 din Apendice, termenii „Plata Împrumutului" și „Data de plată" se modifică după cum urmează:

„75. „Plata Împrumutului" înseamnă orice sumă plătibilă Băncii de către Părțile împrumutate în conformitate cu Acordurile juridice, inclusiv (dar fără a se limita la) orice sumă din Soldul împrumutului retras, dobânda, Comisionul inițial, Comisionul de angajament, dobânda la Rata dobânzii implicite (dacă este cazul), orice suprataxă, orice comision de tranzacție pentru Conversie sau încetarea anticipată a unei Conversii, orice primă plătibilă la stabilirea unui Plafon al ratei dobânzii sau a unui instrument de tip „collar" al ratei dobânzii și orice Sumă de anulare plătibilă de către Împrumutat".

„81. „Data de plată" înseamnă fiecare dată specificată în Acordul de împrumut care are loc la sau după data Acordului de împrumut și la care se plătesc dobânda, Comisionul de angajament și alte comisioane și taxe aferente Împrumutului (altele decât Comisionul inițial), după caz".

4. Definițiile de la alineatele 4 (Valoarea alocată a expunerii excedentare); 53 (Suprataxa de expunere); 99 (Limita standard de expunere) și 105 (Expunerea totală) din Apendice se elimină în întregime, iar alineatele următoare se renumerotează în consecință.

5. Ori de câte ori sunt utilizate în cadrul Condițiilor generale, inclusiv modificările prevăzute în prezenta secțiune (cu excepția Apendicelui), termenii „Plata împrumutului" și „Plățile împrumutului" se modifică și devin „Plata Părții neconcesionale a împrumutului" și, respectiv, „Plățile Părții neconcesionale a împrumutului". În plus, ori de câte ori este utilizat în Secțiunile din Secțiunea 2.05; Secțiunile 3.01-3.07; Secțiunea 4.01; Secțiunile 4.02-4.05 (inclusiv titlul); Secțiunile 7.05-7.08; Secțiunea 8.02; și Secțiunea 9. 05, termenul *„Împrumut"* se modifică în *„Partea neconcesională a împrumutului"*; termenul *„Soldul împrumutului neutilizat"* se modifică în *„Soldul neutilizat al Părții neconcesionale a împrumutului"*; și termenul *„Soldul împrumutului retras"* se modifică în *„Soldul retras al Părții neconcesionale a împrumutului"*.

Official Use Only

6. În Apendice, **Definiții**, ori de câte ori sunt utilizate în următoarele definiții (astfel cum sunt modificate în conformitate cu prezenta Secțiune) ale termenilor „Conversie automată în moneda locală"; „Conversie automată a ratei de referință"; „Program de amortizare a rambursării în funcție de angajament"; „Conversie"; „Conversie valutară"; „Perioada de dobândă implicită"; „Rata dobânzii implicite"; „Rata variabilă implicită"; „Suma debursată"; „Program de amortizare în funcție de debursare"; „Rata fixă"; „Rata fixă de referință"; „Marja fixă"; „Cota de eșalonare"; „Plafon al ratei dobânzii"; „Colar al ratei dobânzii"; „Conversia ratei dobânzii"; „Data plății principalului"; „Data revizuirii ratei de referință"; „Marja variabil"; termenul *„Împrumut"* se modifică și devine *„Partea neconcesională a împrumutului"*; termenul *„Soldul împrumutului neutilizat"* se modifică în *„Soldul neutilizat al Părții neconcesionale a împrumutului"*; și termenul *„Soldul împrumutului retras"* se modifică în *„Soldul retras al Părții neconcesionale a împrumutului"*.

Official Use Only